

## ИНДЕКСИ ПРОМЕТА ИНДУСТРИЈЕ INDUSTRIAL TURNOVER INDEX

Укупни десезонирани промет индустрије у Републици Српској у фебруару 2020. године, у поређењу са јануаром 2020. године, већи је за 3,0%. Ако упоредимо промет на домаћем и иностраном тржишту у истом периоду, на иностраном тржишту забиљежен је раст од 7,7%, а на домаћем тржишту пад од 2,4%.

У фебруару 2020. године, у поређењу са фебруаром 2019. године, укупни календарски прилагођени промет индустрије у Републици Српској биљежи пад од 8,5%. Ако упоредимо промет на домаћем и иностраном тржишту у истом периоду, на иностраном тржишту остварен је раст од 1,1%, док је на домаћем тржишту забиљежен пад од 19,5%.

У фебруару 2020. године у односу на јануар 2020. године укупни десезонирани промет нетрајних производа за широку потрошњу већи је за 7,1%, капиталних производа за 4,5%, енергије за 3,6%, интермедијарних производа за 2,3% и трајних производа за широку потрошњу за 1,5%.

У фебруару 2020. године у односу на фебруар 2019. године календарски прилагођени промет нетрајних производа за широку потрошњу већи је за 18,3%, док је промет капиталних производа мањи за 0,6%, трајних производа за широку потрошњу за 2,7%, интермедијарних производа за 7,7% и промет енергије за 91,8%.

Презентација и интерпретација индекса промета у индустрији усклађена је са ЕУ прописима о краткорочним статистикама и препорукама о публикавању индекса промета индустрије. У складу с тим, промет индустрије се тумачи мјесечном стопом промјене израчунатом из десезонираног индекса и годишњом стопом промјене израчунатом из календарски прилагођеног индекса. Овим је омогућено поређење података за Републику Српску са подацима које публикује EUROSTAT. Изворни индекси тј. индекси који нису десезонирани и календарски прилагођени, приказани су искључиво ради корисника података који су навикли на овакав начин приказивања, али се не тумаче.

Подаци дати у саопштењу добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (М КПС ИНД-1). Извјештај М КПС ИНД-1 подноси у узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност, према важећој Класификацији дјелатности, разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В) и Прерађивачка индустрија (С). Обухваћене су и индустријске јединице неиндустријских предузећа.

Приходи од продаје на домаћем тржишту представљају продају производа и услуга на подручју БиХ, док се приходима од продаје на иностраном тржишту сматра продаја ван подручја БиХ.

Десезонирање је извршено методом TRAMO-SEATS на мјесечној серији индекса, која почиње индексом за јануар 2010. године, за индустрију укупно и главне индустријске групе (ГИГ) на домаћем и иностраном тржишту. Продужавање серије индекса додавањем индекса за сваки наредни мјесец може, због карактеристика примјене методе десезонирања, проузроковати накнадне промјене већ објављених десезонираног и календарски прилагођеног индекса.

Десезонирани индекси подразумевају да су подаци прилагођени за утицај сезоне и календарских дана.

Календарски прилагођени индекси подразумевају да су подаци прилагођени за календарске дане.

Детаљнија методолошка објашњења и дефиниције могу се пронаћи на [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba).

Total seasonally adjusted industrial turnover in Republika Srpska in February 2020, compared to January 2020, increased by 3.0%. A comparison made based on domestic and non-domestic markets indicates that non-domestic industrial turnover increased by 7.7%, while domestic industrial turnover decreased by 2.4%.

In February 2020, compared to February 2019, total working-day adjusted industrial turnover in Republika Srpska decreased by 8.5%. A comparison made based on domestic and non-domestic markets indicates that non-domestic industrial turnover increased by 1.1%, while non-domestic industrial turnover decreased by 19.5%.

In February 2020, compared to January 2020, total seasonally-adjusted turnover of non-durable consumer goods increased by 7.1%, of capital goods by 4.5%, of energy by 3.6%, of intermediate goods by 2.3% and turnover of durable consumer goods increased by 1.5%.

In February 2020, compared to February 2019, working-day adjusted turnover of non-durable consumer goods increased by 18.3%, while turnover of capital goods decreased by 0.6%, of durable consumer goods by 2.7%, of intermediate goods by 7.7% and turnover of energy decreased by 91.8%.

The presentation and interpretation of industrial turnover indices is harmonised with the EU regulations referring to short-term statistics and recommendations for industrial turnover indices publishing. Accordingly, industrial turnover is interpreted through the monthly change rate calculated from seasonally adjusted indices and the annual change rate calculated from working-day adjusted indices. This allows for the comparison of data for Republika Srpska with data published by EUROSTAT. Original indices (indices which are not seasonally or working-day adjusted) are presented only because of users of data who are accustomed to this manner of presentation, but the data are not interpreted.

Data presented in this release were obtained through the "Monthly Report on Industry" (M KPS IND-1). The report M KPS IND-1 is submitted by sample enterprises whose principal activity, according to the current Classification of Economic Activities, is classified into the following sections: Mining and quarrying (B) and Manufacturing (C). Industrial units of non-industrial enterprises are covered as well.

Revenues from sales on domestic market are generated with sales of products and services in Bosnia and Herzegovina, while revenues from sales on non-domestic market refer to sales outside Bosnia and Herzegovina.

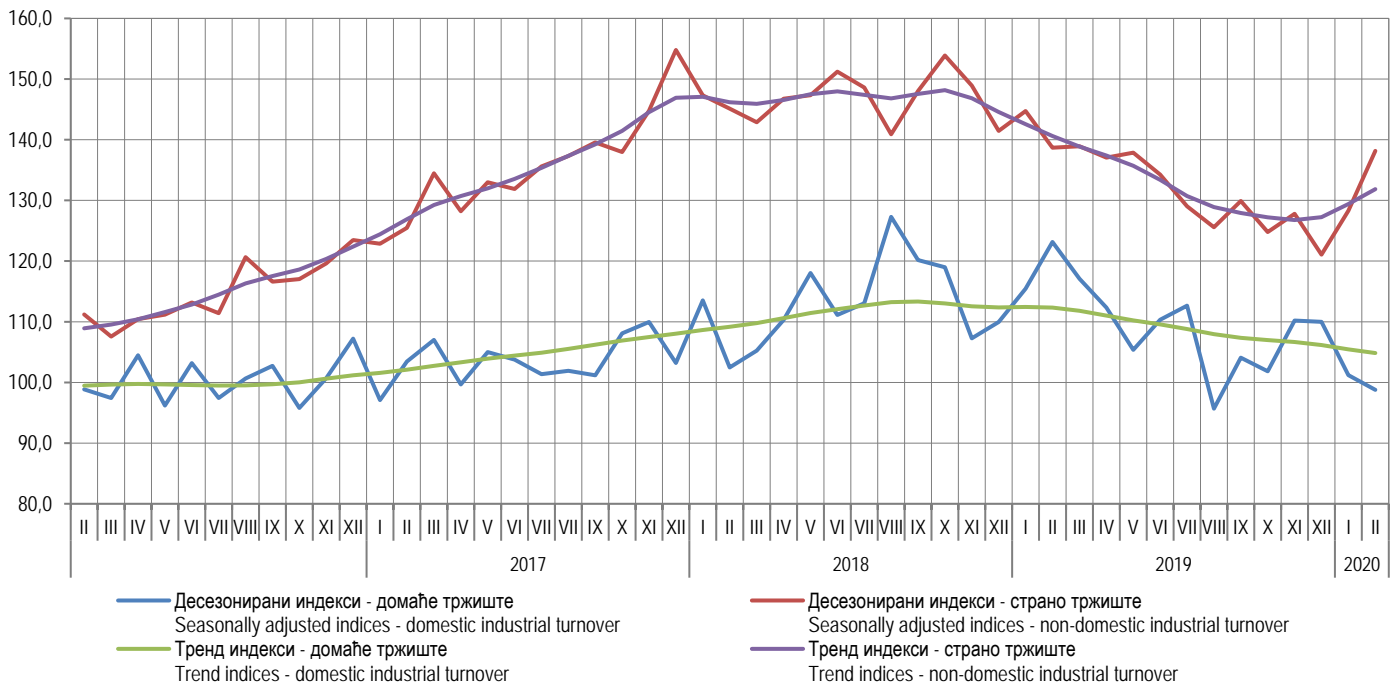
Seasonal adjustment has been performed using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series beginning with the index from January 2010, for total industry and for main industrial groupings (MIGs) on domestic and non-domestic markets. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series by adding new monthly observations for each following month can cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices.

Seasonally adjusted indices indicate that data are adjusted for both seasonal and working-day effects.

Working day adjusted indices indicate that data are adjusted only for working-day effects.

Detailed methodological explanations and definitions are published on the website [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba).

<sup>1)</sup> Претходни подаци подложни су промјенама. Коначни подаци биће доступни на дан објављивања саопштења за наредни мјесец. Preliminary data may be subject to change. Final data are going to be available once the release for the following month is published.



Графикон 1. Индекси промета индустрије, фебруар 2016 – фебруар 2020. (Ø2015=100)  
Graph 1. Industrial turnover indices, February 2016– February 2020 (Ø2015=100)

1. ПРОМЕТ ИНДУСТРИЈЕ – МЈЕСЕЧНЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ ДЕСЕЗОНИРАНИХ ИНДЕКСА, ФЕБРУАР 2020.  
INDUSTRIAL TURNOVER – MONTH-ON-MONTH CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF SEASONALLY ADJUSTED INDICES, FEBRUARY 2020

	IX 2019 VIII 2019	X 2019 IX 2019	XI 2019 X 2019	XII 2019 XI 2019	I 2020 XII 2019	II 2020 I 2020	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	5,9	-3,1	5,1	-2,9	-0,5	3,0	INDUSTRY TOTAL
ПРЕМА ГИГ <sup>2)</sup> 2010							BY MIGs <sup>2)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	6,9	-5,5	1,0	-0,9	-1,5	2,3	AI Intermediate goods
AE Енергија	18,4	10,3	-35,5	64,7	-43,8	3,6	AE Energy
BB Капитални производи	6,8	3,8	10,5	0,0	-15,9	4,5	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	4,4	3,9	-0,1	-7,3	15,8	1,5	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	4,5	0,0	2,4	-8,9	8,8	7,1	CN Non-durable consumer goods
ПРЕМА ТРЖИШТИМА							BY MARKETS
Домаће тржиште - Укупно	8,8	-2,1	8,2	-0,2	-8,0	-2,4	Domestic industrial turnover - Total
Инострано тржиште - Укупно	3,5	-3,9	2,4	-5,3	6,0	7,7	Non-domestic industrial turnover - Total

2. ПРОМЕТ ИНДУСТРИЈЕ – ГОДИШЊЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ КАЛЕНДАРСКИ ПРИЛАГОЂЕНИХ ИНДЕКСА, ФЕБРУАР 2020.  
INDUSTRIAL TURNOVER – YEAR-ON-YEAR CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF WORKING-DAY ADJUSTED INDICES, FEBRUARY 2020

	IX 2019 IX 2018	X 2019 X 2018	XI 2019 XI 2018	XII 2019 XII 2018	I 2020 I 2019	II 2020 II 2019	I-II 2020 I-II 2019	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	-12,4	-17,1	-5,6	-7,8	-13,7	-8,5	-11,1	INDUSTRY TOTAL
ПРЕМА ГИГ <sup>2)</sup> 2010								BY MIGs <sup>2)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	13,6	-7,1	-1,4	-3,4	-7,1	-7,7	-8,1	AI Intermediate goods
AE Енергија	-96,4	-93,8	-95,4	-88,5	-94,3	-91,8	-93,2	AE Energy
BB Капитални производи	0,9	2,6	16,7	25,4	-19,1	-0,6	-10,3	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	-15,8	-9,0	0,5	0,6	-8,5	-2,7	-5,9	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	9,2	9,8	9,8	2,3	8,6	18,3	13,8	CN Non-durable consumer goods
ПРЕМА ТРЖИШТИМА								BY MARKETS
Домаће тржиште - Укупно	-13,2	-15,7	3,8	3,0	-13,8	-19,5	-17,0	Domestic industrial turnover - Total
Инострано тржиште - Укупно	-11,7	-18,3	-13,7	-17,3	-13,6	1,1	-5,9	Non-domestic industrial turnover - Total

3. ИЗВОРНИ ИНДЕКСИ ПРОМЕТА ИНДУСТРИЈЕ – УКУПНО, ПРЕМА ГИГ 2010 И ПРЕМА ТРЖИШТИМА  
ORIGINAL INDUSTRIAL TURNOVER INDICES – TOTAL, BY MIGs 2010 AND BY MARKETS

Ø2019=100

	Структура Structure	II 2020 Ø 2019	II 2020 II 2019	I-II 2020 I-II 2019	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	100,00	88,5	94,0	93,0	INDUSTRY TOTAL
ПРЕМА ГИГ <sup>2)</sup> 2010					BY MIGs <sup>2)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	49,77	90,7	98,4	101,8	AI Intermediate goods
AE Енергија	6,94	9,1	7,4	6,2	AE Energy
BB Капитални производи	9,84	87,0	84,3	86,8	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	4,63	102,3	102,6	107,2	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	28,82	102,2	120,9	113,1	CN Non-durable consumer goods
ПРЕМА ТРЖИШТИМА					BY MARKETS
Домаће тржиште - Укупно	46,57	73,8	80,5	83,0	Domestic industrial turnover - Total
Инострано тржиште - Укупно	53,43	101,4	99,4	91,8	Non-domestic industrial turnover - Total

<sup>2)</sup> Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намене производа / Main industrial groupings defined in accordance with economic purpose of products

Припрема саопштења: Андреа Ерак-Латиновић  
e-mail: andrea.erak@rzs.rs.ba

Prepared by: Andrea Erak-Latinović  
e-mail: andrea.erak@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr. Jasmin Komić, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged